

SONOS[®] PLAYBAR Guida del prodotto

QUESTO DOCUMENTO CONTIENE INFORMAZIONI SOGGETTE A MODIFICA SENZA PREAVVISO.

Nessuna parte della presente pubblicazione può essere riprodotta o trasmessa in qualsiasi forma o con qualunque mezzo, elettronico o meccanico, inclusi ma non solo fotocopia, registrazione, sistemi di ripristino delle informazioni o reti informatiche, senza previa autorizzazione scritta di SONOS, Inc. SONOS e tutti gli altri nomi di prodotti e gli slogan Sonos sono marchi commerciali o marchi registrati di Sonos, Inc. SONOS Reg. U.S. Pat. & Tm. Off. I prodotti Sonos possono essere tutelati da uno o più brevetti. Le informazioni relative ai brevetti sui prodotti sono disponibili al sito:

sonos.com/legal/patents

iPhone®, iPod®, iPad® e iTunes® sono marchi di Apple Inc., registrati negli U.S.A. e in altri Paesi.

Windows® è un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Android® è un marchio di Google, Inc.

JAWS è un marchio registrato di Freedom Scientific, Inc. negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Il software Growl è protetto da copyright di The Growl Project 2004-2012

La tecnologia di decodifica audio MPEG Layer-3 è concessa in licenza da Fraunhofer IIS e Thomson.

SONOS utilizza software MSNTP, sviluppato da N.M. Maclaren presso l'Università di Cambridge.

© Copyright, N.M. Maclaren, 1996, 1997, 2000; © Copyright, Università di Cambridge, 1996, 1997, 2000.

Tutti gli altri prodotti e servizi citati potrebbero essere marchi di fabbrica o di servizio dei rispettivi proprietari.

aprile 2014

© 2004-2014 by SONOS, Inc. Tutti i diritti riservati.

SONOS PLAYBAR[™]

Inonda qualsiasi stanza di un suono HiFi possente, come se fossi a teatro, e ascolta in streaming in modalità wireless tutta la musica del mondo da un lettore facile da utilizzare.

- Raffinato design a 9 diffusori
- Si connette alla TV con un unico cavo ottico e riproduce qualsiasi dispositivo connesso alla TV, inclusi i decoder e le console per i giochi.
- Può essere appoggiata su un supporto TV o installata in orizzontale sopra o sotto il televisore
- Compatibile con Dolby® Digital e stereo

Per installare la PLAYBAR bastano pochi minuti: andare a pagina 2 per iniziare. Dopo aver completato l'installazione, è possibile aggiungere altri componenti Sonos in qualsiasi momento.

Nota: al router della banda larga deve essere connesso un solo componente Sonos. Se la PLAYBAR non si trova vicino al router, è possibile connettere al router un SONOS BRIDGE™ o un lettore Sonos (acquistato a parte).

Contenuto della confezione

- SONOS PLAYBAR
- Cavo di alimentazione
- Cavo audio in fibra ottica TOSLINK da 1,5 m
- Cavo Ethernet
- Guida rapida
- Libretto con importanti informazioni sul prodotto

Cosa serve

Requisiti dell'apparecchio TV

La PLAYBAR è compatibile con qualsiasi televisore dotato di uscita audio digitale ottica.

Requisiti della rete domestica

La rete domestica deve soddisfare i seguenti requisiti:

Nota: la rete deve avere una connessione Internet ad alta velocità, poiché il sistema Sonos è progettato per eseguire aggiornamenti software online. Per poter ricevere tali aggiornamenti è necessario effettuare la registrazione del sistema Sonos, perciò ricordatevi di farlo durante la procedura di installazione. Sonos si impegna a non fornire l'indirizzo e-mail dell'utente ad altre aziende.

- Se il modem non è già associato a un router, per sfruttare gli aggiornamenti online automatici di Sonos o per accedere in streaming alla musica di un servizio musicale Internet, è necessario installare un router nella rete domestica. Se non si dispone di un router è necessario acquistarne ed installarne uno prima di proseguire.
 - Se si intende utilizzare un'applicazione Sonos con uno smartphone Android[™], l'iPhone[®], l'iPod Touch[®], l'iPad[®] o altri tablet, potrebbe essere necessario installare un router wireless nella rete domestica. Visitare il sito Web all'indirizzo *http://faq.sonos.com/apps* per maggiori informazioni.
- Modem DSL/via cavo ad alta velocità o connessione a banda larga in fibra per una corretta riproduzione dei servizi musicali Internet (se il fornitore di servizi Internet offre solo accesso via satellite, si potrebbero riscontrare problemi di esecuzione dovuti alle oscillazioni della velocità di download).
- Connettere almeno un componente Sonos al router della rete domestica utilizzando un cavo Ethernet, quindi si possono aggiungere altri componenti Sonos in modalità wireless.
- Se si dispone di una raccolta di musica personale memorizzata in un computer o in un'unità NAS, per avere risultati ottimali è opportuno connettere questo dispositivo al router della rete domestica con un cavo Ethernet.

Nota: Per informazioni aggiornate sui requisiti di sistema, tra cui le versioni dei sistemi operativi supportate, visitare il nostro sito Web all'indirizzo *http://faq.sonos.com/specs*.

Informazioni preliminari

Prima di installare la SONOS PLAYBAR, assicurarsi che tutti i componenti esterni, come il decoder, il lettore DVD ecc., siano connessi direttamente all'apparecchio TV.

Se si ha un home theater o un sistema audio surround, scollegarlo dal televisore.





Nota: Il panno a griglia non va rimosso. Se si tenta di manometterlo si potrebbe danneggiare la PLAYBAR.

Riproduci/Pausa	 Commuta l'audio da riproduzione a pausa e viceversa. Quando il televisore è acceso, premere <i>una sola volta</i> per silenziare l'audio Quando il televisore è spento, premere <i>una sola volta</i> per riavviare la sorgente musicale in uso prima dell'audio TV; premere <i>due volte</i> per passare alla traccia successiva (se possibile in base alla sorgente musicale selezionata)
Indicatore luminoso di stato	Indica lo stato della PLAYBAR. Quando la PLAYBAR funziona normalmente, il LED è bianco. Se lo si desidera, è possibile regolare questa impostazione in modo che la luce bianca non si veda. Vedere "Luce di stato bianca" a pagina 15 per ulteriori informazioni. Per un elenco completo delle indicazioni di stato, vedere "Significato degli indicatori luminosi" a pagina 30.
Alza volume (+) Abbassa volume (-)	Premere questi pulsanti per alzare o abbassare il volume.
Sensori IR (infrarossi) / Luci di segnale	Il sensore IR riceve i segnali inviati da un telecomando. Quando la PLAYBAR riceve un comando "volume" o "mute", la luce di segnale IR appare per un attimo. Se lo si desidera, è possibile regolare questa impostazione in modo che la luce non si veda mai. Vedere "Luce segnale IR" a pagina 14 per ulteriori informazioni.

PLAYBAR - Lato posteriore



Porte Ethernet (2)

In audio digitale (ottico)

Utilizzare un cavo audio ottico (in dotazione) per connettere l'ingresso audio digitale della SONOS PLAYBAR all'uscita digitale ottica del televisore. Fare attenzione a non

Utilizzare un cavo Ethernet per collegare la PLAYBAR alla rete domestica.



piegare o torcere il cavo.

L'ingresso audio digitale della PLAYBAR e l'estremità del cavo ottico sono "a D", fare attenzione ad allinearli correttamente.

Ingresso corrente CA (tensione di rete)

Utilizzare il cavo di alimentazione fornito per collegarsi a una presa di corrente. Accertarsi che l'adattatore di corrente sia idoneo al proprio Paese. Spingere fino in fondo il cavo di alimentazione nella PLAYBAR finché non è allineato alla superficie.



Consente ai comandi provenienti dal telecomando di raggiungere la TV se la PLAYBAR è posizionata di fronte al televisore. Questa impostazione è attiva per default, ma può essere disattivata. Vedere "Ripetitore IR" a pagina 15 per ulteriori informazioni.

Ripetitore IR

Selezione di una collocazione

Grazie al suo design flessibile, la PLAYBAR può essere orientata in più modi. È possibile installarla a parete sopra o sotto il televisore o posizionarla su un tavolo. Per maggiori informazioni, vedere le indicazioni sottostanti.

Tavolo

- Appoggiare la PLAYBAR orizzontalmente e in piano sui piedini.
- Non posizionarla in verticale o sollevata su un fianco.
- Per preservare la qualità audio, assicurarsi che il pannello del connettore sia rivolto **verso** la TV. Il logo SONOS dovrebbe essere più vicino alla TV.
- Non vi sono restrizioni sulla collocazione tra la TV e la PLAYBAR, a condizione che l'IR del televisore non sia bloccato. Il
 ripetitore IR della PLAYBAR è progettato per una distanza di almeno 50 mm, ma più operare anche ad una distanza
 inferiore.
- Non posizionare la PLAYBAR in un mobiletto o su una mensola a parete. Entrambe le estremità della PLAYBAR devono stare ad almeno 30cm dal muro o da altri ostacoli.





Installazione a parete

È possibile installare la PLAYBAR sopra o sotto il televisore utilizzando il Kit di montaggio a parete della PLAYBAR (acquistato a parte). Andare a pagina 22 per istruzioni dettagliate sull'installazione a parete.

Impostazione della PLAYBAR

La PLAYBAR è compatibile con il software Sonos versione **4.0 e successive**. Se si aggiunge la PLAYBAR a un sistema Sonos esistente, assicurarsi che il software sia aggiornato prima di aggiungere la PLAYBAR al sistema Sonos.

- 1. Rimuovere con cautela l'imballaggio.
- Scegliere una collocazione per la PLAYBAR. Fare riferimento a "Selezione di una collocazione" a pagina 6 per assistenza su questo punto.
- 3. Rimuovere il cappuccio di protezione da ciascuna estremità del cavo audio ottico.
- 4. Connettere il cavo audio ottico (in dotazione) dall'uscita audio digitale (ottica) della TV all'ingresso audio digitale (ottico) della PLAYBAR, facendo attenzione a non torcere o piegare il cavo. L'ingresso audio digitale della PLAYBAR e il cavo ottico sono "a D", fare attenzione ad allinearli correttamente.

Uscita audio digitale del TV — (ottica)





rimuovere i cappucci protezione da ciascuna estremità del cavo audio ottico in dotazione prima

IMPORTANTE: assicurarsi di

Ingresso audio digitale della PLAYBAR (ottico)

5. Collegare l'adattatore di corrente alla PLAYBAR e attivare l'alimentazione. Spingere fino in fondo il cavo di alimentazione nella PLAYBAR finché non è allineato alla superficie.



L'indicatore luminoso di stato sulla destra dell'unità inizierà a emettere una luce bianca lampeggiante.



6. Scegliere una delle seguenti opzioni:

- Se si sta installando un nuovo sistema Sonos, connettere **un** componente Sonos al router. Se la PLAYBAR non si trova vicino al router, è possibile connettere al router un SONOS BRIDGE o un lettore Sonos (venduto a parte).
- Se c'è già un componente Sonos connesso al router, saltare questo punto e andare al punto 7.



- La PLAYBAR può essere accoppiata a un SUB e due unità PLAY:3 per creare un home theater con audio surround (opzionale, acquistato a parte). Se si sono acquistati questi componenti, posizionarli nella stanza (vedere sotto) e attivare l'alimentazione.
 - Verrà richiesto di aggiungere questi componenti al sistema Sonos dopo aver aggiunto la PLAYBAR (vedere il punto 8).



Se si è acquistato un SONOS SUB, posizionarlo a piacere nella stanza, in posizione verticale oppure orizzontale. Lo si può mettere in un angolo, contro il muro, dietro, sotto o accanto a un mobile su

Se si sono acquistati dei diffusori surround SONOS PLAY:3, posizionarli a sinistra e a destra della posizione di fruizione principale, allo stesso livello o dietro la posizione di fruizione principale. Possono essere posizionati sia in

8. Se si utilizza un controller palmare Sonos (inclusi SONOS CONTROL, iPad[®], iPhone[®], iPod touch[®], smartphone o tablet Android[®], Kindle Fire[™]), aprire la app e seguire le richieste online per impostare il sistema Sonos.

Se non è installata nessuna app controller Sonos, scaricarla dallo store delle applicazioni nel dispositivo.

Nota: Sonos non consiglia di utilizzare Sonos Controller per Mac o PC per impostare la PLAYBAR.

Se si sta installando un nuovo sistema Sonos, quando richiesto, aggiungere i componenti Sonos nel seguente ordine:

- a. Aggiungere il componente Sonos che è connesso al router.
- b. Aggiungere la PLAYBAR (se non è il componente connesso al router).
- c. Aggiungere qualsiasi componente Sonos aggiuntivo acquistato.

Se si stanno aggiungendo dei componenti a un sistema Sonos già esistente:

a. Per prima cosa, verificare se sono disponibili aggiornamenti software: la PLAYBAR è compatibile con le versioni software Sonos **4.0 e successive**.

b. Aggiungere la PLAYBAR al sistema Sonos selezionando **Aggiungi componente Sonos** dal menu **Impostazioni** del controller palmare.

c. Aggiungere qualsiasi componente Sonos aggiuntivo acquistato.

Potrebbe essere richiesto di aggiornare uno o più nuovi componenti Sonos dopo averli aggiunti al sistema Sonos.

Per ulteriore assistenza:

- Se serve assistenza per disattivare i diffusori della TV, vedere pagina 29 per maggiori informazioni.
- Se serve assistenza per configurare un telecomando da utilizzare con la PLAYBAR, vedere pagina 10 per maggiori informazioni.

- Se appare un messaggio sulla TV quando si alza o abbassa il volume, è possibile eliminarlo. Se si utilizza un telecomando a cavo, vedere pagina 27. Se si utilizza un telecomando universale, vedere pagina 28 per ulteriore assistenza.
- Per riprodurre la musica tramite la PLAYBAR, vedere pagina 20 per ulteriori informazioni.

Impostazioni della PLAYBAR

Seguire la procedura riportata di seguito per modificare le impostazioni della PLAYBAR o il modo in cui la PLAYBAR interagisce con il televisore.

- Impostazione del telecomando
- Equalizzazione
- Ricalibrazione dell'audio
- Impostazioni dialoghi TV
- Miglioramento dialoghi
- Night Sound
- Autoplay TV
- Luce segnale IR
- Ripetitore IR
- Indicatore luminoso bianco
- Nome stanza
- Aggiungi SUB / Rimuovi SUB (se il SUB è presente)
- · Aggiungi / Rimuovi diffusori surround (se sono presenti)

Impostazione del telecomando

Durante l'installazione della PLAYBAR, sono state fornite indicazioni passo-passo per configurare un telecomando. Se non lo si è fatto allora, o se si desidera utilizzare un altro telecomando con la PLAYBAR, seguire la procedura sottostante.

Se si sta configurando un nuovo telecomando perché nel televisore appare un fastidioso messaggio ogni volta che si regola il volume, vedere "Eliminazione di fastidiosi messaggi sulla TV quando si utilizza un telecomando via cavo, satellite o decoder" a pagina 27 oppure "Eliminazione di fastidiosi messaggi sulla TV quando si utilizza un telecomando universale" a pagina 28.

Con un controller Sonos palmare

- 1. Selezionare Impostazioni stanza dal menu Impostazioni.
- 2. Selezionare la stanza in cui è collocata la PLAYBAR.
- 3. Selezionare Configurazione e controllo TV -> Impostazione del telecomando.

Se è già configurato un telecomando da utilizzare con la PLAYBAR verrà chiesto se si desidera sostituirlo.

4. Scegliere il telecomando da utilizzare con la PLAYBAR.

- 5. Puntare il telecomando verso la PLAYBAR e premere il pulsante Alza volume del telecomando.
 - Se il telecomando è riconosciuto, fare clic su **Fatto**. Ora è possibile utilizzare quel telecomando per controllare le impostazioni di volume e mute sulla PLAYBAR.
 - Se il telecomando non è riconosciuto, verrà richiesto di premere altri pulsanti per completare la procedura.

Con Sonos Controller per Mac o PC

- 1. Selezionare Gestisci -> Impostazioni (PC) o Sonos -> Preferenze (Mac).
- 2. Selezionare Impostazioni stanza se non è già evidenziato sulla sinistra.
- 3. Scegliere la stanza in cui è collocata la PLAYBAR dall'elenco a discesa Impostazioni stanza per.
- 4. Selezionare la scheda Configurazione TV.
- 5. Fare clic su Impostazione del telecomando.
- 6. Scegliere il telecomando da utilizzare con la PLAYBAR e fare clic su Avanti.
- 7. Puntare il telecomando verso la PLAYBAR e premere il pulsante Alza volume del telecomando.
 - Se il telecomando è riconosciuto, fare clic su **Fatto**. Ora è possibile utilizzare quel telecomando per controllare le impostazioni di volume e mute sulla PLAYBAR.
 - Se il telecomando non è riconosciuto, verrà richiesto di premere altri pulsanti per completare la procedura.

Se appare un messaggio sul televisore quando si alza e abbassa il volume, vedere "Eliminazione di fastidiosi messaggi sulla TV quando si utilizza un telecomando via cavo, satellite o decoder" a pagina 27 o "Eliminazione di fastidiosi messaggi sulla TV quando si utilizza un telecomando universale" a pagina 28.

Equalizzazione (EQ)

Durante la procedura di installazione della PLAYBAR sono state fornite istruzioni passo-passo per calibrare l'audio. Se lo si desidera, è comunque possibile modificare a piacere le impostazioni audio (bassi, alti o loudness) per la SONOS PLAYBAR. Bassi aumenta le frequenze più basse, alti aumenta le frequenze più alte, mentre loudness aumenta determinate frequenze, inclusi i bassi, per migliorare l'ascolto a basso volume.

Qualsiasi modifica manuale dell'EQ sarà reimpostata ogni volta che si esegue la procedura di ricalibrazione audio (vedere pagina 12 per maggiori informazioni).

Con un controller Sonos palmare

- 1. Dal menu Impostazioni, selezionare Impostazioni stanza.
- 2. Selezionare la stanza in cui effettuare la regolazione.
- 3. Selezionare Equalizzazione..
- 4. Scegliere una delle seguenti opzioni:
 - Trascinare il dito sui cursori di bassi o alti per effettuare le regolazioni.
 - Selezionare On oppure Off per regolare l'impostazione Loudness.

Con Sonos Controller per Mac o PC

- 1. Selezionare Gestisci -> Impostazioni (PC) o Sonos -> Preferenze (Mac).
- 2. Selezionare Impostazioni stanza se non è già evidenziato sulla sinistra.

- 3. Scegliere la stanza in cui si trova la PLAYBAR dall'elenco Impostazioni stanza per, quindi selezionare la scheda EQ.
- 4. Scegliere una delle seguenti opzioni:
 - Fare clic e trascinare i cursori di bassi o alti per effettuare le regolazioni.
 - Fare clic sull'opzione Loudness per attivare o disattivare l'impostazione della loudness.
- 5. Dopo aver completato le modifiche chiudere la finestra Impostazioni.

Ricalibrazione dell'audio

Se si dispone di un SUB e/o di diffusori surround Sonos associati alla PLAYBAR, potrebbe essere opportuno effettuare alcune regolazioni dopo l'installazione iniziale. È probabile che si desideri ricalibrare l'audio se si spostano i componenti Sonos nella stanza.

Eventuali regolazioni manuali delle impostazioni EQ saranno reimpostate durante la procedura di ricalibrazione.

Con un controller Sonos palmare

- 1. Dal menu Impostazioni, selezionare Impostazioni stanza.
- 2. Selezionare la stanza associata ai componenti surround. Appare come Stanza (+SUB) o Stanza (+SS+SD) oppure Stanza (+SUB+SS+SD) nel menu **Impostazioni stanza**.
- 3. Selezionare Audio avanzato -> Ricalibra audio.
- 4. Seguire le richieste del sistema per ottimizzare le prestazioni audio.
 - Se alla PLAYBAR è associato un SUB, verrà richiesto di scegliere tra 2 audio di prova:
 - Premere Riproduci per confrontare il volume di due audio di prova, A e B, quindi selezionare Nessuna differenza, A è più alto oppure B è più alto. Se non si rileva alcuna differenza, selezionare Nessuna differenza.
 - Premere Riproduci 📂 per ascoltare un audio di prova, quindi selezionare il livello preferito.
 - Se alla PLAYBAR sono associati diffusori surround, verrà richiesto di rispondere ad alcune domande di configurazione.

Con Sonos Controller per Mac o PC

- 1. Selezionare Gestisci -> Impostazioni (PC) o Sonos -> Preferenze (Mac).
- 2. Selezionare Impostazioni stanza.
- 3. Selezionare la stanza associata ai componenti surround. Appare come Stanza (+SUB) o Stanza (+SS+SD) oppure Stanza (+SUB+SS+SD) nel menu Impostazioni stanza.
- 4. Selezionare la scheda Base, quindi selezionare Ricalibra audio.
- 5. Seguire le richieste del sistema per ottimizzare le prestazioni audio.
 - Se alla PLAYBAR è associato un SUB, verrà richiesto di scegliere tra 2 audio di prova:
 - Premere Riproduci per confrontare il volume di due audio di prova, A e B, quindi selezionare **Nessuna differen**za, A è più alto oppure B è più alto. Se non si rileva alcuna differenza, selezionare **Nessuna differenza**.
 - Premere Riproduci 🚺 per ascoltare un audio di prova, quindi selezionare il livello preferito.
 - Se alla PLAYBAR sono associati diffusori surround, verrà richiesto di rispondere ad alcune domande di configurazione.

Impostazioni dialoghi TV

Con un controller Sonos palmare

- 1. Dal menu Impostazioni, selezionare Impostazioni stanza.
- 2. Selezionare la stanza in cui è collocata la PLAYBAR.
- 3. Selezionare Audio avanzato -> Impostazioni dialoghi TV.
- 4. Ritardo audio (Lip Sync). Trascinare il dito sul cursore per aumentare o diminuire il ritardo audio se l'immagine e l'audio non sono sincronizzati.

Con Sonos Controller per Mac o PC

- 1. Selezionare Gestisci -> Impostazioni (PC) o Sonos -> Preferenze (Mac).
- 2. Selezionare Impostazioni stanza se non è già evidenziato sulla sinistra.
- 3. Scegliere la stanza in cui è collocata la PLAYBAR dall'elenco a discesa Impostazioni stanza per.
- 4. Selezionare la scheda Dialoghi TV.
- 5. Fare clic e trascinare il cursore **Ritardo audio (Lip Sync)** per aumentare o diminuire il ritardo audio se l'immagine e l'audio non sono sincronizzati.
- 6. Dopo aver completato le modifiche chiudere la finestra Impostazioni.

Opzioni audio TV aggiuntive

💬 Miglioramento dialoghi

L'impostazione **Miglioramento dialoghi** rende più facili da ascoltare i dialoghi TV. Toccare l'icona sulla finestra **Esecuzione** del controller Sonos per attivare o disattivare questa impostazione (se l'impostazione non è visibile, controllare che sia selezionata la stanza con la PLAYBAR).

C Night Sound

L'impostazione Night Sound regola l'audio per la visualizzazione notturna in modo che si possa ridurre il volume senza alterare balance e copertura. A volumi più bassi, i suoni non troppo forti sono potenziati e l'intensità dei suoni forti è ridotta. Toccare l'icona sulla finestra **Esecuzione** del controller Sonos per attivare o disattivare questa impostazione (se l'impostazione non è visibile, controllare che sia selezionata la stanza con la PLAYBAR).

Autoplay TV

Quando Autoplay TV è impostato su *On*, l'audio TV esegue automaticamente l'audio tramite la PLAYBAR quando si accende il televisore: se è in esecuzione un brano musicale quando si accende la TV, la musica si interrompe immediatamente e la PLAYBAR si commuta su Audio TV. Inoltre, se la PLAYBAR è in un gruppo di stanze quando si accende la TV, si scollega automaticamente dal gruppo. Questa impostazione è *On* per default.

Con un controller Sonos palmare

- 1. Dal menu Impostazioni, selezionare Impostazioni stanza.
- 2. Selezionare la stanza in cui è collocata la PLAYBAR.

- 3. Selezionare Configurazione e controllo TV-> Autoplay TV.
- 4. Selezionare On oppure Off.

Con Sonos Controller per Mac o PC

- 1. Selezionare Gestisci -> Impostazioni (PC) o Sonos -> Preferenze (Mac).
- 2. Selezionare Impostazioni stanza se non è già evidenziato sulla sinistra.
- 3. Scegliere la stanza in cui è collocata la PLAYBAR dall'elenco a discesa Impostazioni stanza per.
- 4. Selezionare la scheda Configurazione TV.
- 5. Selezionare la casella Autoplay TV per attivare questa impostazione, deselezionarla per disattivarla.
- 6. Dopo aver completato le modifiche chiudere la finestra Impostazioni.

Separa su autoplay

Come con qualsiasi lettore Sonos, è possibile raggruppare e separare la PLAYBAR con/da altre stanze. Se è selezionata l'opzione *Separa su autoplay*, qualsiasi stanza Sonos raggruppata con la PLAYBAR quando la TV viene accesa si separerà automaticamente dal gruppo. Questa impostazione è *Sì* per default.

Con un controller Sonos palmare

- 1. Dal menu Impostazioni, selezionare Impostazioni stanza.
- 2. Selezionare la stanza in cui è collocata la PLAYBAR.
- 3. Selezionare Configurazione e controllo TV-> Separa su autoplay.
- 4. Selezionare Sì o No.

Con Sonos Controller per Mac o PC

- 1. Selezionare Gestisci -> Impostazioni (PC) o Sonos -> Preferenze (Mac).
- 2. Selezionare Impostazioni stanza se non è già evidenziato sulla sinistra.
- 3. Scegliere la stanza in cui è collocata la PLAYBAR dall'elenco a discesa Impostazioni stanza per.
- 4. Selezionare la scheda Configurazione TV.
- 5. Selezionare la casella Separa su autoplay per attivare questa impostazione, deselezionarla per disattivarla.
- 6. Dopo aver completato le modifiche chiudere la finestra Impostazioni.

Luce segnale IR

Quando viene inviato un segnale IR sulla PLAYBAR appare una spia luminosa. Se lo si desidera, è possibile regolare questa impostazione in modo che la luce IR non si veda mai. Questa impostazione è *On* per default.

Con un controller Sonos palmare

- 1. Dal menu Impostazioni, selezionare Impostazioni stanza.
- 2. Selezionare la stanza in cui è collocata la PLAYBAR.
- 3. Selezionare Configurazione e controllo TV -> Luce segnale IR.
- 4. Selezionare On oppure Off.

SONOS PLAYBAR

Con Sonos Controller per Mac o PC

- 1. Selezionare Gestisci -> Impostazioni (PC) o Sonos -> Preferenze (Mac).
- 2. Selezionare Impostazioni stanza se non è già evidenziato sulla sinistra.
- 3. Scegliere la stanza in cui è collocata la PLAYBAR dall'elenco a discesa Impostazioni stanza per.
- 4. Selezionare la scheda Configurazione TV.
- 5. Selezionare la casella Luce segnale IR per attivare questa impostazione, deselezionarla per disattivarla.
- 6. Dopo aver completato le modifiche chiudere la finestra Impostazioni.

Ripetitore IR

Quando la PLAYBAR è posizionata di fronte al TV su un tavolo, è possibile che blocchi il sensore IR della TV. L'impostazione del ripetitore IR consente alla PLAYBAR di ripetere il segnale al TV. Questa impostazione è *On* per default.

Con un controller Sonos palmare

- 1. Dal menu Impostazioni, selezionare Impostazioni stanza.
- 2. Selezionare la stanza in cui è collocata la PLAYBAR.
- 3. Selezionare Configurazione e controllo TV -> Ripetitore IR.
- 4. Selezionare On oppure Off.

Con Sonos Controller per Mac o PC

- 1. Selezionare Gestisci -> Impostazioni (PC) o Sonos -> Preferenze (Mac).
- 2. Selezionare Impostazioni stanza se non è già evidenziato sulla sinistra.
- 3. Scegliere la stanza in cui è collocata la PLAYBAR dall'elenco a discesa Impostazioni stanza per.
- 4. Selezionare la scheda Configurazione TV.
- 5. Selezionare la casella Ripetitore IR per attivare questa impostazione, deselezionarla per disattivarla.
- 6. Dopo aver completato le modifiche chiudere la finestra Impostazioni.

Luce di stato bianca

Una luce bianca sul lato della PLAYBAR indica che l'unità sta funzionando normalmente. Se lo si desidera, è possibile spegnere questo indicatore luminoso in modo che non si veda quando la PLAYBAR funziona normalmente. Questa impostazione è *On* per default.

Se la luce dell'indicatore di stato è gialla è inizia a lampeggiare, vedere "Significato degli indicatori luminosi" a pagina 30 per ulteriori informazioni.



Con un controller Sonos palmare

- 1. Dal menu Impostazioni, selezionare Impostazioni stanza.
- 2. Selezionare la stanza da modificare.
- 3. Selezionare Spia luminosa bianca.
- 4. Selezionare On oppure Off.

Con Sonos Controller per Mac o PC

- 1. Selezionare Gestisci -> Impostazioni (PC) o Sonos -> Preferenze (Mac).
- 2. Selezionare Impostazioni stanza se non è già evidenziato sulla sinistra.
- 3. Scegliere la stanza da modificare dall'elenco a discesa Impostazioni stanza per.
- 4. Dalla scheda Base, fare clic sulla casella Luce di stato bianca on per attivare la spia o deselezionarla per disattivarla.

Modifica dei nomi delle stanze

Con un controller Sonos palmare

- 1. Dal menu Impostazioni, selezionare Impostazioni stanza.
- 2. Selezionare la stanza da modificare.
- 3. Selezionare Nome stanza.
- 4. Selezionare un nuovo nome dall'elenco e toccare OK oppure selezionare Immetti nuovo per digitare un nome esclusivo.

Con Sonos Controller per Mac o PC

- 1. Selezionare Gestisci -> Impostazioni (PC) o Sonos -> Preferenze (Mac).
- 2. Selezionare Impostazioni stanza se non è già evidenziato sulla sinistra.
- 3. Scegliere la stanza da modificare dall'elenco a discesa Impostazioni stanza per.
- 4. Scegliere un nuovo nome dall'elenco Nome stanza.

SONOS SUB

Aggiunta di un SONOS SUB

È possibile accoppiare un SUB con la PLAYBAR per migliorare la propria esperienza cinematica.

Con un controller Sonos palmare

- 1. Dal menu Impostazioni, selezionare Impostazioni stanza.
- 2. Selezionare la stanza in cui è collocata la PLAYBAR.
- 3. Selezionare Aggiungi SUB.
- 4. Seguire le richieste del sistema per aggiungere il SUB al sistema Sonos.

Con Sonos Controller per Mac o PC:

- 1. Selezionare Gestisci -> Impostazioni (PC) o Sonos -> Preferenze (Mac).
- 2. Selezionare Impostazioni stanza se non è già evidenziato sulla sinistra.
- 3. Dalla scheda Base, selezionare Aggiungi SUB.
- 4. Seguire le richieste del sistema per aggiungere il SUB al sistema Sonos.

Impostazioni del SUB

Seguire questa procedura per apportare modifiche alle impostazioni del SUB.

Con un controller Sonos palmare

- 1. Dal menu Impostazioni, selezionare Impostazioni stanza.
- 2. Selezionare la stanza in cui si trovano la PLAYBAR e il SUB. Verrà visualizzata come *Stanza* (+SUB) nel menu **Impostazioni stanza**.
- 3. Selezionare Audio avanzato -> Impostazioni SUB.
- 4. Scegliere una delle seguenti opzioni:
 - SUB: scegliere On oppure Off per attivare e disattivare l'audio dal SUB.
 - **Regolazione livello SUB**: Trascinare il dito sul cursore per alzare o abbassare il volume del SUB (è possibile utilizzare questa impostazione per allineare il livello del subwoofer a quello dei diffusori principali).
 - Regolazione posizionamento (fase): Selezionare On oppure Off.

Con Sonos Controller per Mac o PC

- 1. Selezionare Gestisci -> Impostazioni (PC) o Sonos -> Preferenze (Mac).
- 2. Selezionare Impostazioni stanza se non è già evidenziato sulla sinistra.
- Scegliere la stanza in cui sono collocati la PLAYBAR e il SUB dall'elenco a discesa Impostazioni stanza per. Verrà visualizzata come Stanza (+SUB).
- 4. Selezionare la scheda SUB.

- 5. Scegliere una delle seguenti opzioni:
 - SUB: selezionare per attivare il suono dal SUB, deselezionare per disattivarlo.
 - **Regolazione livello SUB**: Fare clic e trascinare il dito sul cursore per alzare o abbassare il volume del SUB. (è possibile utilizzare questa impostazione per allineare il livello del subwoofer a quello dei diffusori principali).
 - Regolazione posizionamento (fase): Selezionare per attivare, deselezionare per disattivare.

Rimozione di un SUB

Con un controller Sonos palmare

- 1. Dal menu Impostazioni, selezionare Impostazioni stanza.
- Selezionare la stanza alla quale è associato il SUB. Verrà visualizzata come Stanza (+SUB) nel menu Impostazioni stanza.
- 3. Selezionare Rimuovi SUB.
- 4. Scegliere una delle seguenti opzioni:
 - Per associare il SUB a un diverso lettore Sonos, selezionare Scegli Stanza per SUB quindi selezionare un'altra stanza.
 - Se non si utilizzerà subito SUB, selezionare **Non usare il SUB**. Sarà visualizzato nel menu **Stanze** come *SUB (non in uso)* finché non verrà selezionato ed associato ad un altro lettore Sonos.

Con Sonos Controller per Mac o PC

- 1. Selezionare Gestisci -> Impostazioni (PC) o Sonos -> Preferenze (Mac).
- 2. Selezionare Impostazioni stanza se non è già evidenziato sulla sinistra.
- 3. Scegliere la stanza in cui è collocata la PLAYBAR dall'elenco a discesa Impostazioni stanza per.
- 4. Dalla scheda Base, fare clic su Rimuovi SUB.

Diffusori surround

Aggiunta dei diffusori surround

È possibile aggiungere facilmente due diffusori SONOS PLAY:3 così che funzionino come canali surround sinistro e destro nell'esperienza di ascolto surround di Sonos. Seguire le istruzioni sottostanti per aggiungere i diffusori surround: NON creare un gruppo di stanze o una coppia stereo perché non svolgeranno la funzione di canale surround sinistro e destro.

Con un controller Sonos palmare

- 1. Dal menu Impostazioni, selezionare Impostazioni stanza.
- 2. Selezionare la stanza in cui è collocata la PLAYBAR.
- 3. Selezionare Aggiungi diffusori surround.
- 4. Seguire le richieste del sistema per aggiungere prima un diffusore surround sinistro e poi uno destro.

Con Sonos Controller per Mac o PC

- 1. Selezionare Gestisci -> Impostazioni (PC) o Sonos -> Preferenze (Mac).
- 2. Selezionare Impostazioni stanza se non è già evidenziato sulla sinistra.
- 3. Dalla scheda Base, selezionare Aggiungi diffusore surround.
- 4. Seguire le richieste del sistema per aggiungere prima un diffusore surround sinistro e poi uno destro.

Impostazioni surround

L'impostazione predefinita è determinata dalla procedura di calibrazione. Se si desidera modificarla, seguire la procedura riportata di seguito.

Con un controller Sonos palmare

- 1. Dal menu Impostazioni, selezionare Impostazioni stanza.
- 2. Selezionare la stanza in cui si trovano la SONOS PLAYBAR e i diffusori surround. Verrà visualizzata come Stanza (+SS+SD) nel menu Impostazioni stanza.
- 3. Selezionare Audio Avanzato -> Impostazioni surround.
- 4. Scegliere una delle seguenti opzioni:
 - Surround: scegliere On oppure Off per attivare e disattivare il suono dai diffusori surround.
 - Regolazione livello surround: trascinare il dito sul cursore per alzare o abbassare il volume dei diffusori surround.
 - Riproduzione musicale: scegliere Ambiente (impostazione predefinita; suono d'ambiente leggero) o Tutto volume (per avere un suono più forte, a tutto volume). Questa impostazione si applica solo alla riproduzione musicale, non all'audio TV.

Con Sonos Controller per Mac o PC

- 1. Selezionare Gestisci -> Impostazioni (PC) o Sonos -> Preferenze (Mac).
- 2. Selezionare Impostazioni stanza se non è già evidenziato sulla sinistra.
- 3. Scegliere la stanza in cui si trovano la SONOS PLAYBAR e i diffusori surround dall'elenco a discesa *Impostazioni stanza per*.
- 4. Selezionare la scheda Surround.
- 5. Scegliere una delle seguenti opzioni:
 - Surround: selezionare la casella per attivare l'audio dai diffusori surround; deselezionarla per disattivarlo.
 - **Regolazione livello surround**: fare clic e trascinare il dito sul cursore per alzare o abbassare il volume dei diffusori surround.
 - Riproduzione musicale: scegliere Ambiente (impostazione predefinita; suono d'ambiente leggero) o Tutto volume (per avere un suono più forte, a tutto volume). Questa impostazione si applica solo alla riproduzione musicale, non all'audio TV.
- 6. Dopo aver completato le modifiche, chiudere la finestra Impostazioni.

Rimozione dei diffusori surround

Con un controller Sonos palmare

- 1. Dal menu Impostazioni, selezionare Impostazioni stanza.
- 2. Selezionare la stanza alla quale sono associati i diffusori surround. Il nome della stanza è visualizzato come *Stanza* (+SS+SD) nel menu **Impostazioni stanza**.
- 3. Selezionare Rimuovi diffusori surround.
- Selezionare Avanti per separare i diffusori surround dal sistema surround. Se si tratta di unità appena acquistate, saranno visualizzate come inutilizzate nel menu Stanze. Se questi lettori esistevano già nella casa, verrà ripristinato il loro stato precedente.

Ora è possibile spostarle in un'altra stanza per utilizzarle singolarmente. Se si desidera riaggiungerle come diffusori surround, vedere "Aggiunta dei diffusori surround" a pagina 18 per informazioni.

Con Sonos Controller per Mac o PC

- 1. Selezionare Gestisci -> Impostazioni (PC) o Sonos -> Preferenze (Mac).
- 2. Selezionare Impostazioni stanza se non è già evidenziato sulla sinistra.
- Scegliere la stanza in cui è collocata la PLAYBAR dall'elenco a discesa Impostazioni stanza per. Il nome della stanza è visualizzato come Stanza (+SS+SD).
- 4. Dalla scheda Base, fare clic su Rimuovi diffusori surround. Se si tratta di unità appena acquistate, saranno visualizzate come inutilizzate nel riquadro Stanze. Se questi lettori esistevano già nella casa, verrà ripristinato il loro stato precedente.

Riproduzione della musica

La PLAYBAR raddoppia come un lettore Sonos all-in-one che consente di ascoltare in streaming tutta la musica del mondo. È possibile utilizzare qualsiasi controller Sonos per selezionare la musica, basta toccare per selezionare dal menu SONOS di un controller palmare, oppure fare clic per selezionare dal riquadro MUSICA all'interno di Sonos Controller per Mac o PC.

Nota: Se Autoplay TV è impostato su *On*, la PLAYBAR interrompe automaticamente la riproduzione musicale e commuta sull'audio TV ogni volta che si accende il televisore. Per maggiori informazioni, vedere "Autoplay TV" a pagina 13.

Radio

Sonos include una guida alla radio che offre accesso immediato a migliaia di stazioni radio Internet e programmi broadcast gratuiti. Gli utenti possono trovare facilmente stazioni radio da tutto il mondo: musica, notizie e un'ampia gamma di programmi, tra cui programmi e podcast archiviati.

Per selezionare una stazione radio, è sufficiente selezionare Radio e scegliere una stazione.

Servizi musicali

Un servizio musicale è un negozio di musica online o un servizio online che vende audio per singolo brano, per singolo audiolibro o in abbonamento. Sonos è compatibile con diversi servizi musicali - per l'elenco aggiornato visitare il sito Web *www.sonos.com/howitworks/music/partners* (alcuni servizi musicali potrebbero non essere disponibili nel proprio Paese. Per ulteriori informazioni su un servizio musicale, consultare il relativo sito Web).

Se si è attivato un abbonamento a un servizio musicale compatibile con Sonos, basta aggiungere a Sonos il proprio nome utente e la propria password per quel servizio per potervi accedere immediatamente dal sistema Sonos.

- 1. Per aggiungere un servizio musicale, toccare Aggiungi servizi musicali dal menu SONOS del controller palmare.
- 2. Selezionare il servizio musicale compatibile con Sonos che si desidera aggiungere.
- 3. Selezionare Aggiungi account -> Ho già un account. Digitare il nome utente e la password del servizio musicale, quindi fare clic su OK. Il nome utente e la password verranno verificati dal servizio musicale.

Completata la verifica delle credenziali, il servizio musicale sarà visualizzato nel menu SONOS.

In alcuni paesi sono disponibili le prove gratuite di alcuni servizi musicali (per ulteriori informazioni su un servizio musicale, consultare il relativo sito Web). Se nel menu **Servizi musicali** è disponibile un servizio musicale di prova gratuito, toccarlo per selezionarlo. Toccare **Aggiungi account** -> **Sono un nuovo utente [servizio musicale]**, quindi seguire le istruzioni per attivare la prova. Al termine del periodo di prova, sarà necessario abbonarsi al servizio musicale per continuare a riprodurre i brani.

Libreria musicale locale

Il sistema Sonos può riprodurre musica da qualsiasi computer o dispositivo NAS (Network-Attached Storage) collegato alla rete domestica che includa cartelle di musica condivise. Durante la procedura di installazione sono fornite istruzioni passopasso per accedere alle cartelle di musica condivisa (come la libreria iTunes). In seguito, potrebbe essere necessario aggiungere o rimuovere le cartelle da questo elenco.

Per modificare la libreria musicale locale, selezionare il menu **Impostazioni** da un controller Sonos palmare e scegliere una delle seguenti opzioni:

- Per aggiungere una nuova cartella di musica a Sonos, selezionare Gestisci Libreria musicale -> Impostazione Libreria musicale -> Aggiungi nuova condivisione.
- Per rimuovere una cartella di musica selezionare **Gestisci Libreria musicale** -> **Impostazione Libreria musicale**. Toccare la condivisione da eliminare e selezionare **Rimuovi condivisione**.

Il sistema Sonos crea un indice della musica locale in modo da poter visualizzare la raccolta musicale per categorie (artisti, album, compositori, generi o tracce). Se si aggiungono nuovi brani musicali, è sufficiente aggiornare l'indice per aggiungerli alla libreria musicale Sonos.

Per aggiornare l'indice musicale, selezionare Gestisci libreria musicale -> Aggiorna indice ora. Se si desidera
aggiornare automaticamente l'indice musicale ogni giorno, selezionare Pianifica aggiornamenti indice, quindi
selezionare un orario per l'aggiornamento.

Playback wireless di iTunes

È possibile selezionare ed eseguire brani musicali e podcast memorizzati su qualsiasi iPad, iPhone o iPod touch che sia connesso alla stessa rete del sistema Sonos. Il playback è perfettamente sincronizzato in una stanza qualsiasi o in tutte le stanze della casa. Basta scegliere **Questo iPad**, **Questo iPhone** o **Questo iPod touch** dalla app Sonos sul proprio dispositivo iOS per effettuare selezioni audio e poi utilizzare qualsiasi controller Sonos per controllarne la riproduzione.

Il playback wireless richiede l'app Sonos Controller per iPhone o iPad versione 3.8.3 o successiva e dispositivi con iOS versione 6.0 o successiva.

Playback wireless da dispositivi Android

È possibile selezionare ed eseguire brani musicali memorizzati su qualsiasi dispositivo Android connesso alla stessa rete del sistema Sonos. Il playback è perfettamente sincronizzato in una stanza qualsiasi o in tutte le stanze della casa. Basta scegliere **Questo dispositivo mobile**, dalla app Sonos sul proprio smartphone o tablet Android per effettuare selezioni audio e poi utilizzare qualsiasi controller Sonos per controllarne la riproduzione.

Il playback wireless di musica è compatibile con l'aggiornamento software Sonos 4.1.1 e superiore con qualsiasi dispositivo con Android 2.1 e superiore (il playback wireless di podcast è supportato su Android 2.2 e superiore).

Google Play Music (dispositivi Android)

È possibile riprodurre la musica sul proprio sistema Sonos direttamente dalla app Google Play Music di qualsiasi dispositivo Android. Questa funzione è disponibile per i clienti Google Play Music con abbonamento sia Standard che All Access.

Per riprodurre la musica direttamente dalla app Google Play Music sul sistema Sonos è necessario che sia la app Google Play Music che la app Sonos Controller siano installate sul proprio dispositivo mobile. La riproduzione Sonos da Google Play Music è compatibile con l'aggiornamento software Sonos 4.3 e successivo e con qualsiasi dispositivo con Android 2.3 e successivo.

È sufficiente aprire la app Google Play Music e connettersi ad una stanza o un gruppo di stanze per avviare la musica. Al termine, scollegare la stanza Sonos dalla app.

Installazione a parete

La PLAYBAR può essere installata a parete sopra o sotto il televisore installato a parete utilizzando il kit di montaggio a parete della PLAYBAR. Per preservare la qualità audio, assicurarsi che il pannello del connettore sia rivolto verso la TV. Il logo SONOS dovrebbe essere più vicino alla TV.

Nota: Si consiglia di connettere i cavi di alimentazione e audio alla PLAYBAR prima di eseguire l'installazione a parete.

Materiale necessario

- Kit di montaggio a parete della PLAYBAR (venduto a parte)
- Nastro coprente

- Un punteruolo o un altro strumento appuntito
- Un cacciavite a croce
- Un trapano con accessorio a croce
- 1. Tenere il modello per il montaggio a parete della PLAYBAR (incluso nel kit di montaggio a parete) nella posizione desiderata sul muro. La PLAYBAR può essere installata sia sopra che sotto il televisore.



IMPORTANTE: Consigli Sonos per prestazioni audio ottimali: Quando si installa **sotto** un televisore, lasciare 25 mm di spazio libero tra la PLAYBAR e l'apparecchio TV. Quando si installa **sopra** un televisore, lasciare 50 mm di spazio libero tra la PLAYBAR e l'apparecchio TV.

2. Utilizzare una livella (inclusa nel kit di montaggio) per assicurarsi che il modello sia perfettamente orizzontale, quindi fissare il modello alla parete con il nastro.

3. Con un punteruolo o un altro oggetto appuntito praticare 4 piccoli fori nei 4 punti segnati sul modello (per un fissaggio più forte, nel kit di montaggio sono disponibili 2 viti e tasselli aggiuntivi). La posizione può variare ma i fori devono essere praticati agli angoli, lontano dal centro.





4. Rimuovere il modello dalla parete.

5. Praticare i fori con il trapano.

Poiché i tasselli e le viti sono autofilettanti, questo passaggio è opzionale. Tuttavia, se si praticano preventivamente dei fori con il trapano, l'installazione risulterà più accurata. Fare riferimento alla tabella sottostante per ulteriori informazioni.

Materiale della parete	Preforatura	Usare tasselli da muro	Usare viti
Parete a montanti in legno	con punta da 3mm (1/8″)	No	Sì
Muro a secco (senza montanti)	con punta da 4,5mm (3/16")	Sì	Sì
Cartongesso o divisorio	con punta da 4,5mm (3/16")	Sì	Sì
Intonaco	con punta da 6,5mm (1/4″)	Sì	Sì
Cemento o mattone	con punta da 3mm (1/8″)	Sì	Sì

6. Inserire e fissare i tasselli da muro (forniti con il kit di montaggio a parete).

- Se si praticano i fori in una parete a montanti in legno, non utilizzare i tasselli da muro.
- Se si praticano i fori in una lastra in fibra di gesso rinforzata, avvitare i tasselli nella parete con un cacciavite a croce finché la testa è a filo o leggermente al di sotto la superficie della parete, facendo attenzione a non stringere troppo.

Nota: I tasselli possono essere fissati con una sparaviti o un normale trapano con accessorio avvitatore a croce. Se si praticano i fori in una lastra di gesso rinforzata, la superficie della parete potrebbe distorcersi leggermente o incresparsi durante l'installazione del tassello. Accade spesso.



7. Fissare la staffa della PLAYBAR al muro utilizzando le viti fornite nel kit di montaggio. Verificare un'ultima volta con la livella l'allineamento, quindi stringere con forza le viti.

Nota: Se si utilizzando tasselli da muro, continuare ad avvitare per alcuni secondi anche dopo che la vite sembra essere ben stretta: il tassello potrebbe girare ancora un po' quando la vite si espande all'interno del muro.

8. Appendere la PLAYBAR sui due (2) ganci della staffa.





Nozioni di base per la risoluzione dei problemi

Avviso: Non aprire il prodotto per evitare il rischio di scosse elettriche. Per la riparazione del prodotto rivolgersi sempre ed esclusivamente ad un centro autorizzato Sonos, pena l'annullamento della garanzia. Per maggiori informazioni contattare il Servizio Clienti Sonos. Il panno a griglia non va rimosso. Se si tenta di manometterlo si potrebbe danneggiare la PLAYBAR.

Se si verifica un problema provare a seguire le indicazioni per la risoluzione dei problemi riportate di seguito. Se il problema persiste, o in caso di dubbi sulla procedura da seguire, contattare il Servizio Clienti Sonos per ulteriore assistenza.

- Servizio Clienti
 - Visitare la sezione relativa alla PLAYBAR all'indirizzo http://moreinfo.sonos.com/PLAYBAR
 - Visitare il nostro sito Web all'indirizzo www.sonos.com/support
 - Inviarci un'email all'indirizzo support@sonos.com

PLAYBAR non rilevata durante l'installazione

- Si è consentito a Sonos di verificare se sono disponibili aggiornamenti software? La SONOS PLAYBAR richiede la versione software 4.0 o successiva.
- Il cavo di alimentazione è inserito correttamente? Spingere fino in fondo il cavo di alimentazione nella PLAYBAR finché non è allineato alla superficie.
- Se il problema non è riconducibile a nessuno di questi aspetti, potrebbe essere generato dalla rete che impedisce la connessione della PLAYBAR al sistema Sonos. *Provare ad avvicinare tra loro i componenti Sonos.*

Eliminazione di fastidiosi messaggi sulla TV quando si utilizza un telecomando via cavo, satellite o decoder

Dopo aver disattivato i diffusori TV, è possibile che nel televisore appaia un messaggio fastidioso o confuso quando si regola il volume sulla PLAYBAR. Potrebbe trattarsi di un messaggio che ricorda che i diffusori TV sono disattivati oppure un indicatore del volume non correlato all'audio proveniente dalla PLAYBAR. Se si dispone di un telecomando programmabile, provare a eseguire la procedura riportata di seguito. Questa procedura configurerà il telecomando in modo da inviare solo comandi relativi al volume che siano riconosciuti dalla PLAYBAR, così che il messaggio non sia più visualizzato quando si alza o abbassa il volume.

Sarà necessario consultare le istruzioni cartacee fornite con il telecomando oppure il menu della guida a video del telecomando via cavo/satellite/decoder perché i dettagli specifici possono variare. Se non si riescono a a trovare le istruzioni del telecomando, consultare "Collegamenti a siti di riferimento" a pagina 32. Se il fornitore del dispositivo o del servizio non è incluso nell'elenco, contattare il fornitore del servizio via cavo per assistenza.

Individuazione di una chiave di dispositivo inutilizzata

Il telecomando può controllare molteplici dispositivi. Le chiavi del dispositivo solitamente si trovano in cima al telecomando e sono contrassegnate da TV/Cable/CBL/STB/DVD/AUX. Individuare una chiave non ancora utilizzata (ad esempio, la chiave AUX).

Se il telecomando non consente di programmare dispositivi aggiuntivi, potrebbe essere opportuno acquistate un telecomando universale per semplificare il controllo di tutti i dispositivi. Sonos consiglia il telecomando universale Logitech[®] Harmony[®]. Vedere pagina 28 per ulteriori informazioni.

Programmazione della chiave di dispositivo non utilizzata

La programmazione della chiave inutilizzata aggiungerà nuovi comandi del volume al telecomando.

Per eseguire questa operazione sarà necessario consultare le istruzioni cartacee fornite con il telecomando oppure il menu della guida a video del telecomando via cavo/satellite/decoder perché i dettagli specifici possono variare a seconda del produttore. Se non si riescono a trovare le istruzioni, provare a consultare "Collegamenti a siti di riferimento" a pagina 32 o contattare il fornitore del servizio via cavo per assistenza.

- Dall'elenco di codici programmabili, selezionare un codice SONOS, se presente nell'elenco.
- Se SONOS non è incluso nell'elenco, selezionare un codice relativo a una marca qualsiasi diversa da quella della TV o di altri dispositivi connessi alla TV. Per esempio, se si possiede un TV Vizio e un lettore Blu-ray Samsung, scegliere dall'elenco un codice Panasonic.
- NON avviare una ricerca automatica del codice.

Blocco del telecomando sui nuovi comandi del volume

Se si blocca il controllo del volume sul nuovo dispositivo il telecomando invierà sempre i nuovi comandi relativi al volume.

Nelle istruzioni fornite con il telecomando si fa normalmente riferimento a questa funzione con il termine *blocco volume* o *volume punch through*.

Configurazione della PLAYBAR per operare con questi nuovi comandi relativi al volume Vedere "Impostazione del telecomando" a pagina 10 per assistenza su questo punto.

Verifica della soluzione del problema

Se il problema persiste, provare a ripetere la procedura riportata sopra, scegliendo un'altra marca quando si programma la chiave di dispositivo inutilizzata.

Eliminazione di fastidiosi messaggi sulla TV quando si utilizza un telecomando universale

Dopo aver disattivato i diffusori TV, è possibile che nel televisore appaia un messaggio fastidioso o confuso quando si regola il volume sulla PLAYBAR. Potrebbe trattarsi di un messaggio che ricorda che i diffusori TV sono disattivati oppure un indicatore del volume non correlato all'audio proveniente dalla PLAYBAR. Provare a eseguire la procedura riportata di seguito per configurare un telecomando universale in modo che il messaggio non appaia più quando si alza o abbassa il volume della PLAYBAR.

Se non si possiede un telecomando universale, Sonos consiglia di acquistare un telecomando Logitech® Harmony®.

Se si utilizza un telecomando universale Logitech

Se si è appena acquistato questo telecomando, per prima cosa si dovrà configurare un account utente Logitech e installare il software Harmony Remote. Quindi, seguire la procedura riportata di seguito per aggiungere la PLAYBAR come nuovo dispositivo.

1. Utilizzare il cavo USB fornito da Logitech per connettere il telecomando Harmony al computer.

Nota: Se si è appena acquistato questo telecomando, prima di procedere si dovrà configurare un account utente Logitech e installare il software Harmony Remote.

- 2. Avviare il software Logitech Harmony Remote o andare al sito **www.logitech.com\myharmony** e accedere al proprio account (dove si sarà indirizzati dipende dal modello di telecomando universale Logitech acquistato).
- 3. Selezionare l'impostazione Add Device.
- 4. Scegliere una delle seguenti opzioni:
 - Se si utilizza il software Logitech Harmony Remote:
 - Selezionare **SONOS** come produttore, quindi immettere **PLAYBAR** come nome/numero del modello. Se la SONOS PLAYBAR non è inclusa nel database, verrà richiesto di aggiungerla.
 - Confermare che l'informazione è stata immessa correttamente, quindi salvare le modifiche.
 - Se si utilizza il sito Web My Harmony:
 - Digitare **SONOS** come produttore e **PLAYBAR** come nome del modello. Se la SONOS PLAYBAR non è inclusa nel database, verrà richiesto di confermare l'immissione o di fare un'altra scelta.

• Confermare che l'informazione è stata immessa correttamente, quindi salvare le modifiche.

Se si utilizza un altro telecomando universale

Seguire le istruzioni riportate a pagina 27, "Eliminazione di fastidiosi messaggi sulla TV quando si utilizza un telecomando via cavo, satellite o decoder".

Disattivazione dei diffusori del televisore

Durante la procedura di installazione verrà richiesto di disattivare i diffusori della TV in modo che il suono provenga esclusivamente dalla PLAYBAR. Sonos non può fornire istruzioni dettagliate per ogni modello di televisore, tuttavia, provare a eseguire la procedura riportata di seguito.

Se non si trova la corretta impostazione per disattivare i diffusori della TV, consultare il manuale d'uso fornito con il televisore.

1. Selezionare il pulsante Menu o Setup sul telecomando del televisore (non sul telecomando via cavo).

Verrà visualizzato un menu a video.

2. Selezionare l'opzione del menu che controlla le funzioni audio del televisore.

Nota: Questa selezione del menu è quasi sempre denominata **Audio**, **Suono**, **Strumenti** oppure **Opzioni** o può essere visualizzata come l'icona di una nota musicale.

- 3. Selezionare l'impostazione corretta per *disattivare* i diffusori della TV. A seconda del modello di televisore, le opzioni potrebbero includere:
 - **Off** / On
 - Diffusore esterno / Diffusore televisore
 - Sistema audio / Diffusore televisore

La voce in grassetto disattiverà i diffusori della TV.

• Se nessuna di esse è presente nel televisore, cercare un'impostazione che commuti l'uscita TV da variabile a fissa e provare a cambiare l'impostazione.

Impossibile disattivare i diffusori della TV

Provare in tutti i modi a disattivare i diffusori interni della TV. Tuttavia, alcune marche, tra cui Toshiba e Dynex, potrebbero non avere questa impostazione. Se non si riesce a disattivare i diffusori della TV, eseguire le operazioni riportate di seguito.

- 1. Utilizzando i pulsanti di regolazione del volume del televisore, abbassare completamente il volume della TV. Non utilizzare il pulsante **Mute**.
- 2. D'ora in avanti, utilizzare solo i pulsanti di regolazione del volume sul controller Sonos per regolare il volume della PLAYBAR.

Significato degli indicatori luminosi

Indicatore di stato della PLAYBAR	Stato	Informazioni supplementari
Bianco, fisso	Alimentato e associato a un sistema Sonos	
Verde, fisso	Mute attivo	
Bianco, lampeggiante	In fase di alimentazione (avvio)	
Bianco e verde lampeggiante	Non associato a un sistema Sonos	
Giallo, lampeggiante	Modalità di avviso	 La PLAYBAR si trova in una condizione di errore che ridurrà al 75% il volume dell'audio. Controllare che l'apertura della ventola assicuri un adeguato raffred-damento Assicurarsi che non si sia verificato un corto circuito nei diffusori Controllare che la temperatura della stanza non superi i 40° C Se la PLAYBAR è esposta alla luce diretta del sole, fare in modo che sia all'ombra Attivare e disattivare la funzione Mute del componente Sonos Scollegare la PLAYBAR per alcuni minuti per farla raffreddare
Lampeggiante arancione e poi bianco	Modalità di errore	Se la suddetta condizione di errore persiste, il componente Sonos attiverà automaticamente la funzione Mute per impedire che si producano danni.

Informazioni importanti per la sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni e prestare attenzione a tutti gli avvisi. Conservare queste informazioni in un posto facilmente raggiungibile e assicurarsi che tutti in casa ne siano a conoscenza.

Posizione

- Non posizionare l'unità in luoghi esposti a calore eccessivo (ad esempio, termosifoni, bocchette di diffusione di aria calda, stufe, fornelli), alla luce diretta del sole o in ambienti polverosi (ad esempio, una falegnameria).
- Non posizionare l'unità in prossimità di liquidi e/o gas infiammabili.
- Non posizionare l'unità in uno spazio angusto (ad esempio, un ripostiglio, un mobiletto, sotto un letto o un divano) dove l'aerazione sia limitata. Entrambe le estremità della PLAYBAR devono stare ad almeno 30cm dal muro o da altri ostacoli.
- Evitare che il cavo di alimentazione sia calpestato o schiacciato, soprattutto in corrispondenza delle spine, delle prese multiple e del punto in cui fuoriesce dal prodotto. Il cavo che si inserisce nella presa di corrente deve essere facilmente raggiungibile per poter scollegare l'alimentazione.
- Il prodotto non deve essere utilizzato in prossimità dell'acqua: evitare di posizionarlo vicino alla vasca da bagno, al lavello della cucina, al lavatoio, ad un piano umido, alla piscina, ecc.
- Se l'unità viene installata a parete, utilizzare il kit di montaggi a parete della PLAYBAR (acquistato a parte) e seguire attentamente le istruzioni. Una scorretta installazione potrebbe causare la caduta del dispositivo ed anche lesioni personali.

Aerazione adeguata

- Lasciare almeno 2,5 cm di spazio libero intorno e sopra l'unità per consentire un'adeguata aerazione.
- L'aerazione non deve essere impedita coprendo le bocchette di aerazione con tovaglie, tende o fogli di carta.
- Non lasciare corpi estranei all'interno dell'unità. Nel caso un corpo estraneo finisca all'interno dell'unità, scollegarla dall'alimentazione e contattare l'assistenza Sonos per istruzioni.

Utilizzo

- Non utilizzare o maneggiare il prodotto con le mani umide.
- Non posizionare oggetti sul prodotto (per esempio, un vaso, una tazzina del caffè, una pianta, libri, riviste, ecc.)
- Utilizzare esclusivamente accessori indicati da Sonos.
- Scollegare il cavo di alimentazione se sono in corso temporali o se l'unità non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo.
- Non smontare o modificare mai il prodotto, in alcun modo.
- Se la PLAYBAR è installata a parete, non appendersi mai alla PLAYBAR o alla staffa a muro.
- Se la PLAYBAR è installata a parete, effettuare regolarmente controlli di sicurezza per verificare che le viti siano fissate saldamente.

Pulizia e manutenzione

- Mantenere la PLAYBAR libera da polvere, peli di animali e altri particelle sottili.
- Per pulire il tessuto, utilizzare un aspirapolvere dotato di apposito tubo o accessorio con spazzola fissa. Non aspirare utilizzando l'accessorio con spazzola rotante.
- Per rimuovere le striature visibili nel tessuto si può utilizzare una **spazzola** per abiti. Non pulire il tessuto con un **levapelucchi**.
- Pulire le parti non in tessuto della PLAYBAR solo con un panno morbido, asciutto. I detergenti o solventi per le pulizie di casa possono danneggiare la rifinitura dei componenti Sonos.
- Non utilizzare solventi chimici (ad esempio, alcool, benzene, diluente per vernici) o altri detergenti liquidi infiammabili per pulire il prodotto.
- Rivolgersi per l'assistenza solo a personale qualificato Sonos. L'assistenza è necessaria se l'unità o il cavo di alimentazione hanno subito danni di qualsiasi tipo, se sono caduti liquidi o altri corpi estranei nelle bocchette di aerazione o se l'unità è stata esposta a pioggia o umidità.

Avviso: per ridurre il rischio di incendio o di scossa elettrica, non esporre il dispositivo a pioggia o umidità.

Collegamenti a siti di riferimento

Per assistenza sul televisore o uno dei dispositivi connessi alla TV, sono disponibili numerose guide online all'indirizzo *http://tv.manualsonline.com/.*

Se non si riesce a trovare ciò che si cerca, provare a visitare uno dei siti dei fornitori di servizio via cavo per accedere a ulteriori informazioni.

AT&T

www.att.com/esupport/ **BRIGHT HOUSE NETWORKS** http://support.brighthouse.com **BT VISION** http://www.bt.com/help/home **CABLEVISION (OPTIMUM)** www.optimum.net/Support/Guides CABLENET http://cablenet.com.cy/faqs/ CHARTER www.myaccount.charter.com/customers/support.aspx COMCAST http://customer.comcast.com/help-and-support/cable-tv COX www.cox.com/support/digitalcable/hdtv/ **CYFROWY POLSAT** www.cyfrowypolsat.pl/ **DIRECT TV** http://support.directv.com/ **DISH NETWORK** www.mydish.com/support/manuals **KABEL DEUTSCHLAND** www.kabeldeutschland.de/info-service/ RCN www.rcn.com/help SKY DIGITAL www.sky.com/helpcentre/ TIME WARNER CABLE www.timewarnercable.com/support/ VERIZON www22.verizon.com/Support/Residential/tv.htm

VIRGIN MEDIA http://help.virginmedia.com/system

PLAYBAR - Specifiche

Caratteristica	Descrizione
Audio	
Amplificatore	Nove amplificatori digitali classe-D perfettamente ottimizzati per i diffusori e l'architettura acustica.
Diffusori	Nove diffusori amplificati: sei midrange e tre tweeter. Inoltre, grazie all'equalizzazione automatica della PLAYBAR, il sistema si regola automaticamente su prestazioni elevate e costanti.
Home Theater 3.0	Il design a nove diffusori della PLAYBAR immerge l'ascoltatore nell'azione cinematografica grazie a potenti onde sonore che catturano ogni singolo passo e sospiro. Il lettore si collega al televisore con un unico cavo e riproduce tutte le sorgenti, compresi box satellitari e console giochi.
Home Theater 3.1	Abbinando PLAYBAR a SUB, è possibile con un semplice tocco aggiungere bassi da brivido all'esperienza cinematografica, il tutto in modalità wireless.
Home Theater 5.1	Aggiungendo due diffusori PLAY: 3 alla PLAYBAR e al SUB si avrà una vera esperienza di audio surround. Compatta e discreta, con controllo wireless, questa suggestiva esperienza home theater avvolge l'ascoltatore con l'eccezionale e cristallino audio Sonos.
Requisiti di sistema	TV con uscita audio ottica, Internet a banda larga, un solo componente Sonos cablato al router e una App Sonos Controller.
Musica	
Sistemi operativi (per i file memorizzati)	Windows® XP SP3 e superiore, Mac OS X v10.6 e superiore, dispositivi NAS (Network Attached Storage) con supporto CIFS
Servizi musicali supportati	Sonos funziona perfettamente con 7 Digital [®] , 8 Tracks [®] , Amazon Cloud Player, AUPEO!, Batanga [®] , Beats Music, Concert Vault [®] , Dar.fm [®] , Daytrotter, Deezer, 豆瓣 FM (DoubanFM), 多 米音乐 (Duomi), Google Play Music, Hearts of Space [®] , hotelradio.fm [™] , iHeartRadio, JB Hi-Fi NOW, JUKE, Last.fm [™] , MOG [®] , Murfie, Napster by Rhapsody, Pandora [®] , Ol Rdio, Qobuz, QQ 音乐 (QQ Music), rara.com, Rdio [™] , Rhapsody [®] , Shuffler.fm, Simfy [®] , SiriusXM [®] Internet Radio, Slacker, Songl, Songza [®] , Spotify [®] , Stitcher SmartRadio [™] , TDC Play Musik [®] , The Hype Machine [®] , TuneIn, WiMP, YouMusic [®] , e i download da qualsiasi servizio che offra tracce senza DRM (la disponibilità del servizio varia a seconda della regione)
Radio Internet supportate	Streaming MP3, WMA
Formati audio supportati	Supporto di file musicali compressi MP3, iTunes Plus, WMA (inclusi download Windows Media), AAC (MPEG4), AAC+, Ogg Vorbis, Audible (formato 4), Apple Lossless, Flac (lossless) ed anche file WAV e AIFF non compressi. Supporto nativo di frequenza di campionamento a 44,1kHz. Supporto aggiuntivo di frequenze di campionamento a 48kHz, 32kHz, 24kHz, 22kHz, 16kHz, 11kHz e 8kHz.
	Nota: i formati Apple "Fairplay", AAC Enhanced e WMA Lossless non sono attualmente supportati. I brani Apple "Fairplay" con protezione DRM acquistati in precedenza potrebbero richiedere un aggiornamento. Consultare Apple per ulteriori informazioni.

Copertine supportateJPEG, PNG, BMP, GIFModalità di riproduzioneDissolvenza, casuale, ripetiPlaylist supportateiTunes®, WinAmp®, Windows Media Player® e MusicMatch™ (.m3u, .pls, .wpl)

Connessione

Porte Ethernet (2)	Una singola porta Ethernet che può collegare la PLAYBAR a una rete domestica cablata. Una seconda porta Ethernet che può essere utilizzata per condividere la connessione di rete con altri dispositivi in rete.
Connettività wireless	SonosNet 2.0, una rete mesh wireless peer-to-peer protetta con crittografia AES
SonosNet Extender	Funziona per estendere e incrementare la potenza di SonosNet 2.0
Generale	
Pulsanti del pannello laterale	Aumenta volume, Diminuisci volume e Mute
LED del pannello laterale	Indicano lo stato della PLAYBAR
Alimentazione	CA 100/240V, 50-60 Hz
Dimensioni (A x L x P)	85mm (A) x 900mm (P) x 140 mm (L)
Peso	5,4 kg
Temperatura operativa	Da 0℃ a 40℃
Temperatura di immagazzinaggio	Da -20 a 70°C
Contenuto della confezione	PLAYBAR, cavo di alimentazione CA, cavo audio ottico, guida rapida e informazioni legali.
Orientabile in più modi	La PLAYBAR si può installare a muro sia sopra che sotto il televisore, oppure appoggiato in orizzontale sul supporto dell'apparecchio TV.
Telecomando	È possibile regolare il volume della PLAYBAR con il telecomando della TV o un telecomando universale oppure scaricare l'app gratuita Sonos per controllare la PLAYBAR da smartphone, tablet, PC o Mac.
Dispositivi supportati	La PLAYBAR funziona con tutti i prodotti Sonos amplificati o meno. La PLAYBAR si collega alla TV con un unico cavo ottico e riproduce tutto ciò che è collegato alla TV, compresi set top box e console giochi.

* Specifiche soggette a modifica senza preavviso.